

## ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN / VERKAUFS- UND LIEFERBEDINGUNGEN

### 1. LIEFERBEDINGUNGEN

Für unsere Verkäufe gelten stets die nachstehenden allgemeinen Lieferbedingungen. Sondervereinbarungen gelten nur, soweit wir sie schriftlich bestätigt haben. Das gilt auch für von unseren Bedingungen abweichende Bedingungen in Bestell- oder Bestätigungsbriefen des Käufers, die vor oder nach Absendung unserer Bestätigungsbriefe bei uns eingehen. Die Preise verstehen sich, wenn nichts anderes angegeben, stets ab Werk. Unsere Vertreter, Agenten und Reisenden haben keine Abschlussvollmacht.

### 2. ERFÜLLUNGORT UND GEFAHRÜBERGANG

Erfüllungsort für Lieferung und Zahlung ist Kempen. Die Lieferung erfolgt ab Lager an die vom Kunden angegebene Adresse. Die Gefahr geht mit Übergabe an den Transportdienstleister auf den Käufer über.

### 3. VERPACKUNG UND VERSAND

Wir liefern unverpackt oder mit unseren Standardverpackungsmaterialien, sofern der Käufer keine besonderen Verpackungsvorschriften gemacht hat. Maß- und Gewichtsangaben sind annähernd und unverbindlich. Die Lieferung erfolgt gegen eine Verpackungs- und Versandkostenpauschale, die gesondert ausgezeichnet ist.

### 4. TRANSPORTSCHÄDEN

Werden Produkte mit offensichtlichen Transportschäden geliefert, hat der Kunde diese sofort beim Zulieferer zu reklamieren und PVA Schwimmerventile GmbH zu informieren. Eine unterlassene Meldung kann Ansprüche gegen Transportunternehmen und PVA Schwimmerventile GmbH beeinträchtigen. Der Kunde hilft hierbei bei der Durchsetzung der Ansprüche von PVA Schwimmerventile GmbH gegen Frachtführer und Transportunternehmen. Ansprüche / Mängel, die nicht bei der Warenannahme gemeldet sind, können später nicht geltend gemacht werden.

### 5. LIEFERFRISTEN UND HÖHERE GEWALT

Wir bemühen uns, vereinbarte Liefertermine einzuhalten. Bei Verzug kann der Käufer nach angemessener Nachfristsetzung vom Vertrag zurücktreten. Weitergehende Ansprüche, insbesondere Schadenersatz, sind ausgeschlossen. Ereignisse höherer Gewalt, Betriebsstörungen, Streiks, Rohstoffmangel oder Krieg berechtigen uns, die Lieferverpflichtung auszusetzen oder vom Vertrag zurückzutreten.

### 6. ZAHLUNGSBEDINGUNGEN UND VERZUG

Zahlungen sind innerhalb von 30 Tagen nach Rechnungsdatum ohne Abzug zu leisten. Skontoabzüge bedürfen einer schriftlichen Vereinbarung. Bei verspäteter Zahlung werden Verzugszinsen in Höhe von 9 % über dem Basiszinssatz (§ 288 BGB) fällig. Die Preise verstehen sich in EURO.

### 7. PREISANPASSUNG

Sollten sich nach Vertragsschluss Produktionskosten, Materialpreise oder Transportkosten erheblich ändern, behalten wir uns das Recht vor, die Preise entsprechend anzupassen.

### 8. GEWÄHRLEISTUNG UND MÄNGELRÜGEN

Die Ware gilt als vertragsgemäß, wenn der Käufer Mängel nicht innerhalb von 5 Arbeitstagen nach Erhalt schriftlich meldet. Ist die Ware mangelhaft, liefern wir Ersatz gegen frachtfreie Rücksendung. Weitere Ansprüche, insbesondere Schadenersatz, sind für B2B-Kunden ausgeschlossen. Für Verbraucher (B2C) gelten die gesetzlichen Gewährleistungsrechte (2 Jahre ab Lieferung).

### 9. EIGENTUMSVORBEHALT

Die Ware bleibt unser Eigentum bis zur vollständigen Bezahlung aller Forderungen. Der Käufer darf die Ware im regulären Geschäftsbetrieb weiterveräußern, tritt jedoch bereits jetzt die daraus resultierenden Forderungen an uns ab. Gerät der Käufer in Zahlungsverzug, sind wir berechtigt, noch vorhandene Waren zurückzufordern.

Im Falle des Zahlungsverzuges hat auf unser Verlangen der Käufer uns sofort eine Aufstellung der noch in seinem Besitz befindlichen, unserem Eigentumsvorbehalt unterliegenden Waren sowie ein Verzeichnis der nach vorstehenden Bestimmungen uns zustehenden Forderung an seine Käufer unter genauer Angabe der Anschriften der Käufer, der Höhe der einzelnen Forderungen, der Daten der Lieferung der Verfalltage zu übersenden. Der Käufer darf dann die noch vorhandenen Waren nicht weiterveräußern, sondern muss sie uns sicherungshalber frachtfrei zurücksenden. Zahlungen seiner Kunden aus Lieferungen unsere Ware darf er nicht mehr annehmen und muss die Schuldner anweisen, an uns zu zahlen.

### 10. BONITÄTSPRÜFUNG UND SICHERHEITEN

Erhalten wir nach Vertragsschluss Hinweise auf eine Verschlechterung der Bonität des Käufers, können wir Vorkasse verlangen oder vom Vertrag zurücktreten. Bereits gelieferte Ware kann zur Sicherheit zurückverlangt werden.

### 11. WIDERRUFSRECHT FÜR VERBRAUCHER (B2C)

Verbrauchern steht ein Widerrufsrecht von 14 Tagen gemäß § 355 BGB zu. Die Frist beginnt mit Erhalt der Ware. Um das Widerrufsrecht auszuüben, genügt eine formlose Mitteilung per E-Mail oder Brief. Der Verbraucher trägt die Rücksendekosten.

### 12. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

Unsere Haftung ist auf Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit beschränkt. Für leichte Fahrlässigkeit haften wir nur bei Verletzung wesentlicher Vertragspflichten, jedoch begrenzt auf den vorhersehbaren Schaden.

### 13. DATENSCHUTZ

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt gemäß DSGVO. Details finden sich in unserer Datenschutzerklärung unter <https://www.schwimmerventile.de/de/datenschutz/>

### 14. GERICHTSSTAND UND ANWENDBARES RECHT

Gerichtsstand für beide Parteien ist Krefeld. Es gilt deutsches Recht unter Ausschluss des UN-Kaufrechts.

### 15. INSOLVENZ UND VERTRAGSAUFLÖSUNG

Für den Fall der Eröffnung eines Insolvenzverfahrens über das Vermögen des Käufers oder eines vergleichbaren Verfahrens behalten wir uns das Recht vor, vom Vertrag zurückzutreten und bereits gelieferte, aber noch nicht bezahlte Waren zurückzufordern.

Angaben gemäß § 5 DDG

PVA Schwimmerventile GmbH \* Heinrich-Horten-Str. 35 \* 47906 Kempen  
Amtsgericht Krefeld HRB 20506 \* Geschäftsführer: Jan Mombers

## GENERAL TERMS AND CONDITIONS / SALES AND DELIVERY CONDITIONS

### 1. DELIVERY CONDITIONS

Our sales are always subject to the following general delivery conditions. Special agreements are only valid if confirmed by us in writing. This also applies to conditions in orders or confirmation letters from the buyer that deviate from our conditions, whether received before or after the dispatch of our confirmation letters. Prices are always ex works unless otherwise stated. Our representatives, agents, and sales staff do not have the authority to conclude contracts.

### 2. PLACE OF PERFORMANCE AND TRANSFER OF RISK

The place of performance for delivery and payment is Kempen. Delivery is made from our warehouse to the delivery address specified by the customer. The risk is transferred to the buyer upon handover to the transport service provider.

### 3. PACKAGING AND SHIPPING

We deliver unpackaged or with our standard packaging materials unless the buyer specifies special packaging requirements. Dimensions and weight specifications are approximate and non-binding. Delivery is subject to a packaging and shipping fee, which is specified separately for each delivery.

### 4. TRANSPORT DAMAGES

If products are delivered with obvious transport damage, the customer must immediately report these to the carrier and inform PVA Schwimmerventile GmbH. Failure to report may affect claims against the transport company and PVA Schwimmerventile GmbH. The customer assists in asserting claims of PVA Schwimmerventile GmbH against freight carriers and transport companies. Claims or defects not reported upon receipt of the goods cannot be claimed later.

### 5. DELIVERY TIMES AND FORCE MAJEURE

We strive to meet agreed delivery deadlines. If we are in default, the buyer may withdraw from the contract after setting a reasonable grace period. Further claims, particularly damages, are excluded. Events of force majeure, operational disruptions, strikes, raw material shortages, or war entitle us to suspend delivery obligations or withdraw from the contract.

### 6. PAYMENT TERMS AND DEFAULT

Payments must be made within 30 days of the invoice date without any deductions. Discounts require a written agreement. In case of late payment, interest on arrears of 9% above the base interest rate (§ 288 BGB) will be charged. Prices are in EURO.

### 7. PRICE ADJUSTMENT

If production costs, material prices, or transport costs change significantly after the conclusion of the contract, we reserve the right to adjust prices accordingly.

### 8. WARRANTY AND CLAIMS FOR DEFECTS

The goods are deemed to be in accordance with the contract if the buyer does not report defects in writing within 5 working days of receipt. If the goods are defective, we will provide a replacement against return of the defective goods at no cost to the buyer. Further claims, especially damages, are excluded for B2B customers. For consumers (B2C), the statutory warranty rights apply (2 years from delivery).

### 9. RETENTION OF TITLE

The delivered goods remain our property until full payment of all claims. The buyer may resell the goods in the regular course of business but hereby assigns the resulting claims to us. If the buyer defaults on payment, we are entitled to reclaim any remaining goods. In the event of default, the buyer must immediately provide us with a list of all goods still in his possession that are subject to our retention of title, as well as a list of claims assigned to us, including customer addresses, claim amounts, delivery dates, and due dates. The buyer may no longer resell the remaining goods and must return them to us at his own expense for security. Payments from his customers for our goods must no longer be accepted; instead, the buyer must instruct the debtors to pay us directly.

### 10. CREDIT CHECK AND SECURITY

If we become aware of circumstances after the conclusion of the contract that reduce the buyer's creditworthiness, we may demand advance payment or withdraw from the contract. Already delivered goods may be reclaimed as security.

### 11. RIGHT OF WITHDRAWAL FOR CONSUMERS (B2C)

Consumers have a right of withdrawal of 14 days in accordance with § 355 BGB. The period begins upon receipt of the goods. To exercise the right of withdrawal, a simple notification via email or letter is sufficient. The consumer bears the return shipping costs.

### 12. LIMITATION OF LIABILITY

Our liability is limited to intent and gross negligence. For slight negligence, we are only liable for breaches of essential contractual obligations, but limited to foreseeable damages.

### 13. DATA PROTECTION

The processing of personal data is carried out in accordance with the GDPR. Details can be found in our privacy policy at <https://www.schwimmerventile.de/de/datenschutz/>

### 14. JURISDICTION AND APPLICABLE LAW

The place of jurisdiction for both parties is Krefeld. German law applies, excluding the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods.

### 15. INSOLVENCY AND CONTRACT TERMINATION

In the event of the opening of insolvency proceedings over the buyer's assets or a comparable proceeding, we reserve the right to withdraw from the contract and reclaim goods that have already been delivered but not yet paid for.

### Legal Information Pursuant to § 5 DDG

PVA Schwimmerventile GmbH \* Heinrich-Horten-Str. 35 \* 47906 Kempen  
Amtsgericht Krefeld HRB 20506 \* Managing Director: Jan Mombers